

# beurer

## HT 50



**CZ** Horkovzdušná kulma  
Návod k použití



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)



**Obsah**

1. Účel použití.....	3
2. Vysvětlení symbolů.....	3
3. Použití v souladu s určením.....	4
4. Popis přístroje.....	4
5. Bezpečnostní pokyny .....	5
6. Obsluha .....	6
7. Čištění a ošetřování přístroje .....	7
8. Technické údaje.....	8
9. Likvidace .....	8

**Obsah balení**

- Horkovzdušná kulma
- Horkovzdušný kartáč
- Kulatý kartáč
- Tryska
- Tento návod k použití

**⚠ VAROVÁNÍ**

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Pokud je síťový přívodní kabel tohoto přístroje poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je přístroj vypnutý.

- Jako ochranu navíc doporučujeme v proudovém obvodu koupelny instalovat proudový chránič RCD s měřeným spouštěcím proudem pod 30 mA. Více informací obdržíte u místního specializovaného podniku v oblasti elektro.
- Nikdy přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy a jiných nádob s vodou nebo jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

## 1. Účel použití

Hot Air Styler je vhodný pro profesionální úpravu vlasů.

Systém snadného nasazování Easy Lock umožňuje rychlou výměnu horkovzdušného a kulatého kartáče a ondulační trysky.

Pomocí horkovzdušného kartáče můžete vlasy sušit a zároveň jim dodávat objem, plnost a energii. Kulatý kartáč pomáhá vytvářet jemné a poddajné vlny. Ondulační tryska umožňuje snadné sušení a úpravu vlasů.

Integrovaná iontová technologie neutralizuje vlasy proudem negativně nabitých iontů.





Zabraňuje vzniku statického náboje ve vlasech. Vlasy si uchovávají barevnou svěžest a jsou chráněny před vysušením.

Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití.

Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyšlným použitím.

## 2. Vysvětlení symbolů

V návodu, popř. na přístroji, jsou uvedené tyto symboly.

	<b>Nebezpečí</b>	Přístroj se nesmí používat ve vodě nebo její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úrazu el. proudem!
	<b>Varování</b>	Varování před nebezpečím poranění nebo úrazu.
	<b>Pozor</b>	Bezpečnostní informace o možných vadách přístroje/ příslušenství.
	<b>Upozornění</b>	Upozornění na důležité informace.

### 3. Použití v souladu s určením

Hot Air Styler lze používat výhradně k vlastnoruční úpravě vlasů v domácím prostředí!

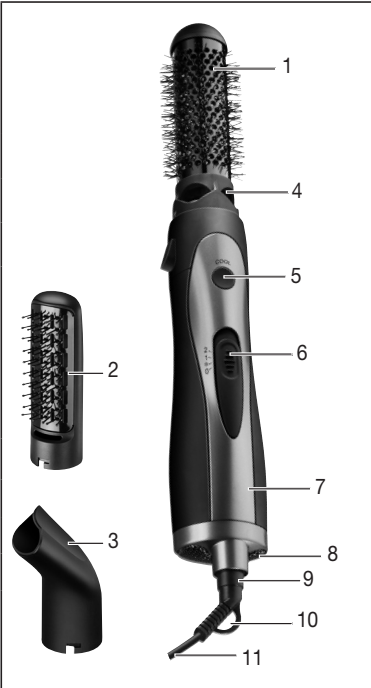

#### Varování

**Přístroj používejte výlučně:**

- k vnějšímu použití
- k účelu, ke kterému byl vyvinut, a způsobem uvedeným v tomto návodu.

Jakékoli neodborné použití může být nebezpečné!

### 4. Popis přístroje

	1. Vyměnitelný kulatý kartáč pro jemné a hebké vlny.
	2. Vyměnitelný horkovzdušný kartáč pro objem, plnost a energii
	3. Ondulační tryska pro snadné sušení vlasů.
	4. Otvor pro výstup vzduchu
	5. Tlačítko Cool Shot k fixaci účesu
	6. Posuvný spínač pro nastavení stupně teploty a foukání 0 vypnuto  studený vzduch 1 středně vysoká teplota a proud vzduchu 2 vysoká teplota a proud vzduchu
	7. Rukojeť
	8. Sací vzduchový filtr
	9. Otočný kloub 360°
	10. Chránič proti zlomu kabelu se závěsným očkem
	11. Přívodní kabel

## 5. Bezpečnostní pokyny



### Nebezpečí

**Předcházejte možným úrazům a přístroj nepoužívejte v níže uvedených případech:**

- Nikdy přístroj nenamáčejte do vody nebo jiné kapaliny! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud by přístroj přes veškerá preventivní opatření spadl do vody, vytáhněte okamžitě zástrčku ze zásuvky! Nesahejte do vody! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Před opětovným použitím nechte přístroj zkontrolovat v autorizované opravně! Ohrožení života po zásahu elektrickým proudem!
- Kovové předměty (např. šperky) chraňte před kontaktem s nasávacím otvorem [8], mohlo by dojít k jejich nasátí – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Do krytu přístroje nezasunujte žádné předměty! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození na základě pádu, nelze ho dál používat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění!
- Při viditelném poškození přístroje, přírodního kabelu, síťové zástrčky nebo příslušenství. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- V koupelně nepoužívejte žádné prodlužovací kabely, abyste mohli v nouzovém případě rychle dosáhnout na síťovou zástrčku.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí – nebezpečí udušení!



### Varování

**Předcházejte možným úrazům a dodržujte tyto zásady:**

- Dávejte pozor na to, aby v blízkosti přístroje nebyly žádné lehce zápalné kapaliny. Nebezpečí vzniku požáru!
- Otvor pro výstup vzduchu a sací vzduchový filtr [8] horkovzdušné kulmy nesmí být ucpaný žmolky, prachem a nasátými vlasy. Nebezpečí vzniku požáru!
- Hot Air Styler, otvor pro výstup vzduchu [4] a sací vzduchový filtr [8] nesmí být zakryté. Nebezpečí požáru!
- Přístroj nepoužívejte na umělých vlasech – nebezpečí vzniku požáru!



### Upozornění

- Před použitím přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- Přístroj zapojte pouze do zásuvky s napětím uvedeným na typovém štítku.
- Zeptejte se na síťové napětí tam, kde ho neznáte.
- Přírodní kabel vytahujte ze zásuvky pouze v místě síťové zástrčky.
- Nepoužívejte žádné doplňkové díly, které výrobce nedoporučil, případně nenabídl jako příslušenství.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- V případě poruchy nebo poškození nechte přístroj opravit v kvalifikované opravně.

- Příklad: Přístroj nenechávejte nikdy bez dozoru, pokud je v chodu.
- Příklad: Přístroj nepoužívejte venku.
- Příklad: Pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte jí předat i tento návod k použití.

## 6. Obsluha



### Varování

- Postavte se na suché, elektricky nevodivé místo. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Ujistěte se, že máte suché ruce! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Kulatý kartáč [1], horkovzdušný kartáč [2], tryska [3] a přístroj se mohou na základě polohy spínače a délce použití zahřát na vysokou teplotu – nebezpečí popálení a požáru! Nedotýkejte se kulatého kartáče [1], horkovzdušného kartáče [2] nebo trysky [3].
- Přístroj odkládejte pouze na nehořlavý podklad. Nebezpečí vzniku požáru!
- Ujistěte se, že nemohou být bezprostředně nasáty žádné vlasy. Nebezpečí vzniku požáru!



### Pozor

- Pozor, ať nepřiskřípnete přívodní kabel [11], např. do zásuvky nábytku nebo do dveří.
- Pokud je přívodní kabel [11] zamotaný, rozmotejte ho.
- Za přívodní kabel [11] netahajte, nezamotávejte a nelámajte ho, popř. nevedte či nepokládejte ho přes/na ostré, špičaté předměty nebo horké povrchy.



### Upozornění

Po prvním zapnutí je z přístroje několik minut cítit lehký zápach. Jde o normální jev, který neohrožuje lidské zdraví. Nechte přístroj v chodu po dobu tří až pěti minut. Pak již přístroj můžete používat normálně.


- V případě přehřátí se přístroj z bezpečnostních důvodů automaticky vypne.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, nechte přístroj zchladit.
- Před opětovným zapnutím zkontrolujte, zda otvor pro výstup vzduchu [4] a sací vzduchový filtr [8] nejsou ucpané (např. nasátými žmolky, prachem nebo vlasy).

### Úprava vlasů

- > Pomocí posuvného spínače [6] zvolte požadovaný stupeň teploty a foukání.
- > Vlasy vysušte a/nebo upravte podle svého přání.
- > Horkovzdušnou kulmu vypněte po každém použití vždy pomocí posuvného spínače [6] (stupeň 0).
- > Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- > Nechte přístroj zchladit.
- > Přívodní kabel neobtáčejte kolem přístroje!
- > Uchovávejte přístroj na suchém místě nepřístupném dětem.
- > Přístroj můžete zavěsit pomocí závěsného očka [10].

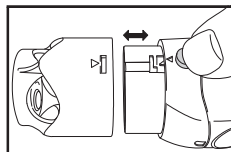
## Volba teplotního stupně

Hot Air Styler má tři stupně teploty a foukání, které můžete volit pomocí posuvného spínače [6]:

Stupeň	Popis
0	Vypnuto
	Studený vzduch pro zafixování vlasů.
1	Pro jemné sušení vlasů.
2	Pro normální sušení vlasů.

## Výměna nástavců

- > Stiskněte tlačítko pro odblokování a sejměte nástavec (např. kulatý kartáč [1]) z kulmy.
- > Nasadte druhý nástavec (např. horkovzdušný kartáč [2]) ve směru natištěné šipky k odblokovacímu tlačítku.
- > Nasunujte nástavec na kulmu, dokud slyšitelně nezaklapne.



## 7. Čištění a ošetřování přístroje

### Čištění



#### Pozor

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Dbejte na to, aby se do vnitřní části přístroje nedostala voda. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Přístroj nečistěte lehce zápalnými kapalinami! Nebezpečí vzniku požáru!



#### Upozornění

- Přístroj nepotřebuje žádnou údržbu.
- Chraňte přístroj před prachem, nečistotami a vlhkostí.
- Přístroj neumývejte v myčce na nádobí!
- K čištění nepoužívejte žádné ostré, špičaté nástroje, abrazivní, žíravé čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče!
- Kryt horkovzdušné kulmy a nástavce můžete čistit jemnou utěrkou navlhčenou teplou vodou.
- Před každým použitím očistěte otvor pro výstup vzduchu [4] a sací vzduchový filtr [8] štětečkem/kartáčkem od nasátých žmolků, prachových nečistot a vlasů.
- Pokud jsou kulatý kartáč [1], horkovzdušný kartáč [2] nebo tryska [3] silně znečištěny, sejměte je z přístroje a důkladně omyjte pod tekoucí vodou.
- Po očištění kulatý kartáč [1], horkovzdušný kartáč [2] a trysku [3] pečlivě osušte!
- Nástavce opět použijte teprve tehdy, pokud jsou zcela suché.

## 8. Technické údaje

Hmotnost	cca 320 g
Napájení	220 až 240 V ~, 50/60 Hz
Příkon	1000 W
Třída ochrany	II
Okolní podmínky	Schváleno pouze pro vnitřní prostory
Přípustný rozsah teploty	-10 až +40 °C

Technické změny vyhrazeny.

**Přístroj je označen značkou CE a odpovídá těmto směrnici ES:**

- 2006/95/ES - směrnice o zařízeních nízkého napětí
- 2004/108/ES - směrnice o elektromagnetické kompatibilitě

## 9. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.

Likvidace probíhá prostřednictvím příslušných sběrných míst ve Vaší zemi.

Dodržujte místní předpisy při likvidaci materiálů.

Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.

